Publicité

Traduction de "غيرت محل اقامتك" en russe

غيرت › изменили | изменила | изменил | изменило | изменить

محل › магазин | место | вместо

Suggérer un exemple

Plus de résultats

اسمع إليه وأنت في السيارة، أو في محلّ إقامتك...	Слушайте их в машине или находясь дома.
أحل، سنحتاج أيضاً لإثبات محل إقامتك.	Также требуется подтверждение вашего места жительства.
حيث تشير شهادة الإقامة إلى أن محل إقامتك الحالية يوجد في فرايبورغ.	В этой справке указано ваше нынешнее место жительства во Фрайбурге.
بيرليوز كان مؤلفا مشهورا قبل أن يكون محل إقامتك مسمىً على اسمه.	Берлиоз был известным композитором до того как твоя улица стала так называться.
لقد غيّرت محل إقامتي مؤخرًا أو أعتزم القيام بذلك.	Семья только что поменяла место жительства или собирается сделать это в ближайшее время.
وحين يصبح القصر محل إقامتك الرئيس.	И как только дворец станет вашей главной резиденцией.
اكتب عنوان المراسلة، إن كان مختلفاً عن محل إقامتك.	Укажите свой почтовый адрес, если он отличается от адреса постоянного проживания
ويجوز لنا نقل المعلومات الشخصية التعريفية الخاصة بك إلى دوائر اختصاص خارج دائرة اختصاص محل إقامتك و/ أو خارج الاتحاد الأوروبي.	Мы можем передавать Вашу личную информацию соответствующим органам за пределы юрисдикции Вашего проживания и/или вне Европейского Союза.
قد تخضع بعض الجهات التي نتعالج أو تقوم بتخزين البيانات الشخصية إلى دوائر قضائية خارج محل إقامتك.	Некоторые стороны, которые производят обработку и хранение личных данных могут быть расположены в юрисдикциях за пределами вашей страны проживания.
لقد غيرت محل سكني حوالي 20 مرة في حياتي.	За свою жизнь я переезжала около 20 раз.
من أجل سحب الأموال، يجب عليك تأكيد هويتك من خلال تقديم نسخة من بطاقتك الشخصية ونسخة من بطاقة الائتمان الخاصة بك وإثبات محل إقامتك.	Чтобы вывести деньги, вам необходимо подтвердить свою личность, предоставив копию своего удостоверения личности, копию своей кредитной карты и подтверждение места жительства.
مستند يثبت محل إقامتك في المملكة المتحدة	Подтверждение вашего места жительства в Великобритании.
نحن نساعدك في اختيار عقد توريد الكهرباء الذي يناسبك ويناسب محل إقامتك.	Мы поможем вам выбрать договор на поставку электроэнергии, который будет соответствовать вашим требованиям и местоположению.
كله يعتمد على بلدتك، محل إقامتك.	от города, в котором вы проживаете.
قد لا يكون لدى بعض المناطق قوانين خصوصية شاملة مثل تلك المنصوص عليها في سياسة الخصوصية هذه أو كما هو موضح في محل إقامتك.	На некоторых территориях может не быть законов о конфиденциальности, столь же исчерпывающих, как изложенные в настоящей политике конфиденциальности или подобно действующим в месте вашего проживания.
بانهيار عصبي بعد اختبارة ولم يعد بامستطاعة أبنائه الذهاب إلى المدرسة، بالنظر إلى أن الأسرة غيرت محل إقامتها مرات عديدة بسبب اضطهاد السلطات الليبية.	После его задержания у Э.А. случился нервный срыв, а его дети были не в состоянии посещать школу, поскольку семья часто меняла место жительства из-за преследований со стороны властей Ливии.
الآن، آخر شيء أريد التدخّل فيه شؤون الرجال العائليّة لكن يبدو أن تغيير محل إقامتك ربّما سيكون حلاً لكلينا	Теперь последнее, что я хочу, так это вмешиваться в Мужской Семейное дел, но оказывается, что изменение в локали для вас может быть решением проблемы для нас обоих.
وإذا كانت لديك أي مخاوف لم يتم حلها، فيحق لك تقديم شكوى إلى إحدى الهيئات الإشرافية في محل إقامتك أو في المكان الذي تعتقد باحتمال حدوث انتهاك فيه.	Если у вас есть нерешенные проблемы, вы имеете право подать жалобу в контролирующий орган, по месту Вашего проживания, или по месту, где Вы считаете, что нарушение могло произойти.
للقيام بذلك، يمكنك الاتصال بالجهة الرقابية التابع لها محل إقامتك المعتاد، أو مكان عملك، أو مقر شركتنا.	В общем, вы можете связаться с регулятором вашего обычного места жительства или работы или места нашей компании.
لذلك، عليك أن تدرك وتوافق بشكل واضح لا لبس فيه على أن معلوماتك قد تتم معالجتها وتخزينها في هذه الدوائر القضائية وأن قوانين خصوصية مختلفة قد تطبق في البلدان التي قد لا تضمن نفس مستوى حماية البيانات التي يتم تقديمها في محل إقامتك.	Таким образом, вы понимаете и даете явное согласие, что ваша информация может обрабатываться и храниться в этих странах и что в них могут действовать другие правила конфиденциальности, не обеспечивающие такого же уровня защиты данных, как законы вашей страны проживания.
من خلال استخدام خدماتنا وتقديم معلوماتك الشخصية لنا، فإنك توافق على نقل معلوماتك الشخصية، إذا تم توفيرها، خارج محل إقامتك الوطني أو متعدد الجنسيات، وفقًا لسياسة الخصوصية هذه.	Используя наши услуги и предоставляя нам вашу личную информацию, вы соглашаетесь с тем, что ваша личная информация, если она предоставлена, будет передана за пределы вашего национального или многонационального места жительства, в соответствии с настоящей политикой конфиденциальности.
بعبارة أخرى، كلما كان محل إقامتك أقرب إلى إحدى المطابع، كلما زادت احتمالات تعبيرك للطريقة التي كنت تنظر بها إلى علاقتك مع الكنيسة، المؤسسة الأكثر قوة في ذلك الوقت، بل وعلاقتك مع الرب.	Иными словами, чем ближе вы жили к печатному станку, тем с большей вероятностью вы меняли свои представления об отношениях с Церковью, самым могущественным институтом своего времени, и с Богом.
الأموال الشخصية أو حوار سفرك الذي يتم تركه دون رقابة في أي وقت ما لم يكن مودعاً في خزانة فندق أو في صندوق أمانات أو محل إقامتك المقفل	Личные денежные средства или ваш паспорт, оставленные без присмотра в любое время за исключением случаев, когда они находились в сейфе отеля, сейфе для хранения ценностей в банке или в запертом месте вашего проживания
عند وصولك إلى نيوزيلندا سيلتقي بك شخصيًا مندوب DynaSpeak ويصطحبك إلى محل إقامتك المنزلية لتلتقي بمضيفك.	По прибытии в Новую Зеландию Вас лично встретит Координатор DynaSpeak, проводит в новый дом и познакомит с вашей принимающей семьей.
إذا كانت بلدية توركو هي محل إقامتك الدائمة، فيكون بإمكانك التمتع بالخدمات الصحية العامة. تُوفّرُ الخدمات الصحية العامة من قبل المراكز الصحية، عيادات رعاية الأسنان، العيادات الإستشارية والمستشفيات.	Если Вы прописаны в Турку, то можете пользоваться муниципальными медицинскими услугами, которые предоставляют поликлиники, стоматологии, консультации и больницы.
لقد تحدّثت مع بعض الذين نسيوا التمرّد لحقيقة أنّ الأسرة غيّرت محل إقامتها، أو أن الطفل انجذ له أصدقاء جدداً، أو بدأوا في الاستماع للموسيقى الصاخبة.	Я беседовал со многими родителями, которые объяснили такое открытое возмущение тем, что их семья переехала на новое место жительства, или тем, что их дети завели новых друзей, или тем, что их сын или дочь стали слушать музыку в стиле «тяжелый металл».
حسب اختيارك، إذا كانت جلسة الاستماع الشخصية مطلوبة بموجب قوانين JAMS، فسوف تُعقد جلسة الاستماع إما في مقاطعة نيويورك، نيويورك أو في أي مقاطعة في الولايات المتحدة حسب محل إقامتك.	Если согласно Правилам JAMS при арбитраже требуется личное присутствие, то слушание проходит по вашему выбору либо в округе Нью-Йорк, штат Нью-Йорк, либо в округе США вашего проживания.
وحتى في ظل الحقائق والأمثلة، اسأل عن سبب كون هذه مشكلة في محل إقامتك. وفي المكان الذي ستذهب إليه. وحتى في وجودك كفرد في مجموعة أو بمفردك أو حين يتم توصيلك. إلخ.	Даже получив факты и примеры, спросите его, почему проблема существует именно там, где вы живете, куда собираетесь, когда вы идете с группой, когда вы идете один, когда вас сопровождают и т.д.
أين محل إقامتك هنا؟	Где вы живете здесь?
الرعاية قرب محل إقامتك	Близость к вашему месту жительства
هل هذا محلّ إقامتك؟	Это ваш дом?
كله يعتمد على بلدتك، محل إقامتك.	от города, в котором вы проживаете.

Publicité

Nouveau : Reverso pour Windows

Traduisez depuis n'importe quel site ou application en un seul clic.

Téléchargez gratuitement

© 2023 Reverso. Tous droits réservés.